

欢迎投稿:qlwbzd@163.com

# 错了就改

●4月4日A10版《开“后门”》第一栏倒数十行:“办公室一位资历最老谁的同事回答”,多“谁”及空格。

●4月5日A4版《假日与节日的迷茫》“两代人的不同理解”部分:“他和定居威海的姐姐商量好”,之后又说“这次兄妹回乡”,应改为“姐弟回乡”。

●4月5日B2版《插柳戴柳抽柳》第二段:“按照迷信的说法,清明这天为鬼节,为了辟不祥、驱邪崇”,“驱邪崇”应为“驱邪祟”。

●4月6日A23版《步入大学第一难题》第一栏:“有个同学把窗户上”,根据文意,“把窗户上”应为“把窗户关上”。

●4月8日A16版《实在担不起吹捧 不鼓励这种行为》第二部分:“中央电视台知名气象节目主持人宋英杰看后评论到”,“到”应为“道”。

●4月8日A21版《刘洪昌不是“男版刘慧芳”》第一栏:“我也觉得剧情很巧和”,“巧和”应为“巧合”。

●4月9日A13版《九载难逍遥 终闻雄杰啸》“何处觅芳踪”部分:“老一代‘玩小球’出道的孙邦大师,曾经担任过上世纪70年代的国家队主帅”之说有误,孙邦于1989年出任国家男篮主教练,“70年代”应为“80年代”。

(感谢读者邵明武、刘学英、崔常山、李素娟、潘京华、陶玉山、栾秀敏的批评指正)

## 评报员之窗

4月6日A02版《央行年内二度假期末加息》

蒋延琳:这是央行控制CPI指数过高增长的一项举措,其次是央行控制热钱无序流动的一项举措,也是引导热钱流入银行,回收民间储蓄的无奈之举。

曲淑贤:加息涨物价,不涨薪资,百姓无话可说啊!

高中彬:简单加息已经很难起到决定性作用。拿房地产来说,对个贷来说,比如50万20年的贷款额,月供增加了50块钱左右,对购房者的心理影响不是很大。

齐吉芬:消费水平这么高每月都入不敷出,哪还有能力存钱啊,存在银行的钱越来越少了。

编辑者说:中国古代就有“子产不毁乡校”之美谈,正所谓国家兴亡,匹夫有责。参政议政是一项民主权利,也是一种良好的社会氛围。

张颂华:4月6日A7版《上坟烧毁了600亩山林》和《长清万德多个山头发

生火灾》,旧的祭奠方式隐患多多,每年清明都会因此而发生火灾。政府应加强宣传力度,倡导文明祭祀,民众也应加强环保责任意识,接受新的祭奠方式。

编辑者说:清明时节雨纷纷,烧纸焚香祭故人。这种习俗是传统文化的一部分,实在无可非议。但是,烧山毁林,等同犯罪,这是万万不可的。

周芬:4月7日A3版《“最牛”楼房蜗居桥下15年》,如果不是亲眼看见图片,真不敢相信有这样的事情。这座居民楼为什么在架桥过程中没有得到妥善安置,恐怕有政府的原因,也有居民的原因。在高速桥下蜗居生存,太不正常了。

编辑者说:政府牛,百姓也很牛。政府牛的结果是此等扰民状况视而不见,百姓牛的结果是受罪多年,把受罪当成习惯,那到底谁最牛呢?

王俊英:4月7日A4版《50万贷款每月比去年多还119元》,题目很直观地

把大家要还的数额表达了出来,不再只是单纯的百分比,一目了然。

编辑者说:对这一标题我当时也是这么看的。把抽象的东西具体化,把难懂的东西通俗化,麻烦自己,方便读者,记者编辑也要“全心全意为人民服务”。

李玉美:4月7日A8版《医保个人账户金几成鸡肋》。是的,有不少人用医保卡购买了别的生活用品,但毕竟是少数吧。看到医保卡有可能取消的消息,我感到无语。我们刚发了医保卡,还不到2个月吧,我的医保卡都一次还没用呀,这么快就取消,办的时候可挺费劲呀。医保卡在平时买点头疼感冒药还是比较方便吧。

编辑者说:选择读者的这条信息,完全是因为她真情实意地表达了自己的看法和情绪。说实话,说真话,说自己的话,这是要有一点勇气的。

蒋延琳:4月7日A9版《烟台大学发布“禁止占座

令》:座位很充足,占座没必要。无序占座不仅带来资源浪费,而且滋生坏习惯。学生热爱学习是件好事,但是长期“霸占”一个座位也不对,毕竟座位是公共资源不是私有财产。

编辑者说:积土成山,滴水成河。好的习惯是一生的财富,坏的习惯也会贻害无穷。所以,支持烟台大学的做法。

张晓茜:4月8日A1版导读分类清晰,信息全面,体现了头版的作用。

编辑者说:我也在我们的OA系统点评过了,算是“英雄所见略同”吧。

袁俊浩:4月11日A3版《锦湖召回慢 车主等得烦》,这轮胎真太厉害了,还没看完这篇报道,我已经听到三次爆胎了!第一次,像打雷,第二次像车祸,第三次是修车师傅扒胎时,哎,钢圈都飞出了好几米,太可怕了!

编辑者说:都说人命关天,可现在各行各业,紧盯一个“钱”字,拿别人性命开玩笑的太多了!

## 读者评报

### 意义深远

4月11日B4、B5版《红色传奇》深读专栏,读后眼界大开,受益匪浅。目前正在多方搜集有关党的一大资料,这两个版面的所有内容都非常及时、详实,我还是第一次接触到,因而更加珍贵、感谢、喝彩!

读者 张家善

在建党九十周年背景下推出“红色传奇”系列报道,通过实地采访、专家解读以及专业的第一手材料,关注那个年代的大事,展现鲜活的人和人性,这是我们的初衷和期待。

记者 任鹏

### 两幅好图片

“齐鲁大讲坛”我参加过多次。不管是什么选题,场面都非常火爆,只可惜相关图片很少见报。4月11日A4、A5版,记者拍摄的照片广受好评。尤其A5版上那幅远景图片,捕捉到的那一瞬间,形象生动,感人至深!

读者 张家善

首先是乔良将军的精彩演讲和听众求知热情感染着激励着我。看到过道、台阶、门口都挤满了人,总编特意嘱咐我要多拍些现场听众的画面。由于听众爆满,活动空间仅限于台前。为把现场观众的气氛拍好,我不停地变换拍摄角度和镜头焦距,努力把乔将军的风采和听众的情绪记录下来,让更多的读者去分享。

记者 徐延春

### 应是“不倒帮”

4月7日B2版《沂蒙花鞋垫》,文中“做成一双千层底,不倒帮的踏山鞋”,“不倒帮”应为“不倒帮”。

读者 李素娟

手工做鞋,多有美意。可惜早已是遥远的从前,所以对“不倒帮”“不倒帮”并未介意,也没查到现成的说法。细想想,似乎读者说的“不倒帮”更有道理,应是当地俗语吧。

编辑 王慧

## 悄悄话

在园博园,一个女孩在“认真”聆听另一个“女孩”的悄悄话,似乎心领神会,开心地笑了。

拍客 张汝峰



# 探访非洲的记者

作者:佚名 翻译:班超

安娜·温特戴着 Gucci 太阳眼镜,身上喷着驱蚊剂走出机场,心想,这是她工作的最大障碍——蚊子,以及像蚊子一样糟糕的酒店和食物。像她这样一个获奖无数的一线记者,怎么能住这样的酒店呢?当飞机降落在尼日利亚的拉各斯机场时,她就开始为饮食不习惯而担心。

约瑟夫·阿多葛把报纸装进包里,正准备离开他就职的《星报》的办公室。《星报》是拉各斯市的一份综合性报纸,内容包括时事、体育、本地新闻和人们感兴趣的故事。虽然《星报》只是一份小报,但约瑟夫热爱自己的工作,他喜欢发现并报道城市、国内、非洲以及全世界的新闻。听说国际知名记者安娜·温特要来访问,约瑟夫颇感兴趣,当安娜所在报社的社长与他联系时,他更是感到荣幸。

今晚,他没有像往常一样回家,而是把车开到这座城市的繁华地区,安娜入住的高档酒店就在这里。

安娜对酒店很失望,房间的空调坏了,还有很多蚊子。“我们找个特色饭馆吃饭吧。”在酒店大厅一见到约瑟夫,安娜就提议,“就是那种洋溢着地方色彩的饭馆。”

约瑟夫想了好一阵,才想起一个提供传统尼日利亚饭菜的餐馆。随后,他开车带安娜到了那里。约瑟夫很喜欢这个地方,但安娜不满意。“这里太干净了。”她说。“您想要什么样子的?”约瑟夫问。

“更非洲一些的。”安娜说。“您的意思是?”约瑟夫很不

解。安娜很茫然,约瑟夫继续说,“您为什么不写普通人、普通事呢?比如这家餐馆。”

“人们不想听这些,这样的故事不好卖。”安娜说,“我需要的不是非洲平原的壮丽落日,和与之形成鲜明对比的黑暗,文章的主题我都有了,叫作《正午的黑暗》。”

约瑟夫轻轻叹了口气,搞不懂人们为什么总爱谈论非洲的黑暗。安娜不理睬他的失望,继续说,“我还需要与谁对比的高尚的人。”

“我明白。”约瑟夫说,“但是您要清楚一点,这里既有高尚的人也有坏人,就像别的地方一样。为什么您不写尼日利亚的作家和知识分子,像齐诺瓦·阿切比、班·欧克利这些著名作家……”约瑟夫看出安娜丝毫不感兴趣,就停住了。其实,安娜认为,她自己才是唯一重要的作家和知识分子。

几天后,安娜返回伦敦。“当飞机降落在久已向往的非洲,走下舷梯的那一刻,我便深深地爱上了它!高尚的尼日利亚人、辉煌的落日,非洲的一切都那么神秘,你无法彻底了解它,但它却是如此有魅力,吸引你。”安娜在电脑上敲下这些字,自认为是一个不错的开篇,“约瑟夫·阿多葛就是这样的人,一个长着非洲面孔的高尚记者,他在黑暗大陆上自由而战斗……然而,没有我们的帮助,他会深陷麻烦之中……”

在安娜写作的同时,约瑟夫正在阅读最新出版的《星报》上他写的文章,“欧洲记者都是怪人……”这是他文章的开头。

# 慷慨的人

作者:罗杰·迪恩·基泽 翻译:翟振祥

“某些人!”食品店里,选好东西准备结账的人排了长长的一队,我后面的那个中年男士鄙夷地说。

“店主真应当关注这个问题,再开辟一条收银通道。”这是一个女士的声音。

我朝队伍前面望去,想弄清楚发生了什么事,一个年轻女子正在那里刷卡,但是她试了许许多多次,机器都不认她的卡。

“她用的是政府救济的社会福利卡,有些人也该去找份工作!”中年男士阴阳怪气地说。

女子回过头来看看是什么人在发表议论。

“是我说的!”中年男士指着自已毫不掩饰。

女子脸色暗淡下来,眼泪都要掉下来了。她把卡丢在柜台上,大步走出食品店。

过了几分钟,一个小伙子走进食品店,他问收银员刚才是否来过一个年轻女子,在他描述了女子的体貌特征后,收银员说她刚从那里跑出去。

“怎么回事?她为什么要跑?”小伙子疑惑不解。

排队的人不约而同地把目光投向中年男士。

“她刷卡时,我说了几句不恰当的话。”男士露出了愧意。“真是太糟了,你知道吗?两年前,她的哥哥在阿富汗牺牲了,她收养了他们,她刚满二十岁,还没有结婚,却要独自照顾三个孩子。”小伙子神情严肃起来。

“我真的很抱歉,我不知道事情会是这样。”中年男士窘迫地揉搓着双手。

“这些食品结账了吗?”中年男士指着姑娘留下的东西问。

“没有,读卡器不认她的卡。”收银员说。

“你知道她住在哪吗?”男士转而对小伙子说。

“知道,她是我的邻居。”小伙子说。

“那就刷我的卡吧!”中年男士掏出钱包,取出银行卡。

收银员接过他的卡结算女子的账款。

“等一下。”中年男士说着就推来了自己的购物车,把里面的食物都抱了过来。

“朋友们帮帮忙,我们要帮忙抚养三个孩子!”他对店里的人喊道。

众人纷纷把自己选好的东西推过来。有几个人帮忙分拣,把它们放在不同的购物车里。

“去拎两只大个的火鸡来!”一个大块头的女士向中年男士说。

“不!”中年男士突然大声喊道。

人们都愣住了。

“两只太少,拿四只吧!”中年男士说。

人们都大笑起来,最后中年男士结了账,总计646.57元。

他走到一边,又掏出了支票本,签了一张支票递给小伙子。“她还需要买台冰箱和一些别的东西。”

小伙子看着支票,有些激动:“你真是太慷慨了。”

“不。”男士摇了摇头,平静地说,“她和她的哥哥才是真正慷慨的人。”

那天我开车回家的路上,心情异乎寻常地好。

## 译文

编辑:李皓冰  
邮箱:lihaobing@qlwb.com.cn